

# MAGYAR KURIR



Indult Bétsből, Kedden Augustus 6-dik napján; 1816-dik esztendőben.

## Nagy Britannia.

Julius 15-dik napján fényes vendégséget adott a' *Wellington*' egyik testvére *Wellesley Pole* a' Régens Princznek: ugyan azon napon a' Londonban lévő Austriai Császári Követ *Eszterházy* 6 Hertzegsége is hasonló fényes ebéddel tisztelte a' *Yorki* Hertzegét és Hertzegnét.

A' *Londoni* Polgármester és a' Politizai tisztok nagyon iparkodnak, hogy egy igen bűnös és mesterséges tsalárdságot egész mivolta szerént kitanulhassanak, a' melybe, mint mondják, még néhány PolitizaiÁgensnek is nagyon belé avatkoztak. Ugy jött-ki az eddig tett vizsgálódásokból, hogy ezen emberek' bűne leginkább abban áll, hogy másokat tolvajkodásra és egyéb tilalmas tselekedetekre vettek, tettevén, hogy ők is veltek egygyütt lopnak, 's azonban, minden környülállásokat jól tudván, bűnös társaitkat a' Politizianál beárulták, 's e'képpen azt a' jutalmat, melly az e'féle árulásért meghatározotatva van, elvették 's magok között felosztották. —

A' minap említett szénárulók még máig sem szüntek meg az országnak külömbkülömb résziről isoportonként *London* felé útozni, hogy nyomorúlt állapotjoknak segedelmet találjanak. Még eddig csak azal az eszközzel éltek ellenek az előljárok, hogy *London* felé való közeledésüket meg tudván, eleikbe mentek, a' szemet tollók megvették, adtak is nekik valamit, 's szépszóval a' visszamenetelre reá beszéltek

őket. Julius 13-dikán 50 ilyen emberek egy szenesszekérrel érkeztek-meg *Oakham*-hoz. Hasonló isoport érkezett-meg 15-dikben *Chester*hez is. A' széknek megvásárlásán kívül gyűjteményt tsináltak számokra az előljárok, 's úgy indították vissza őket házájuk felé.

Nem emlékeznek az Anglusok, hogy nállok, valaha oly nagy lett volna a' tőképenz tsatornájának vagy közkezeken való forgásának ledugulása miatt a' kereskedés 's egyéb szorgalmatoskodásbéli inség, mint a' milyen az, most közönségesen az egész országban, különösen pedig annak északi részében, nevezetesen *Sunderlandban*. Az egy *Cook* háznak 's társainak bankrötírozása oly nagy zűrzavarba hozta ott a' többeket is, hogy annak megbukásától fogva egy váltólevelet sem fizettek-ki. A' hajóépítő átsmesterek nagyobb részint mind elbotsáttattak, 's több e'felék.

A' *Londoni* Kurir Julius 19-ikén egy levelet hirdetett-ki, mellyet egy tiszt Május 14-dik napján indított útnak Szent Helenáról London felé, 's a' melynek ennyiben áll egész foglalata: —

„A' hajónk kapitánya *Hamilton*, közülünk néhányakat maga mellé vévén Bonapartéhoz vezetett bennünket, a' ki igen betsületesen viseltetett erántunk. A' beszélgetést holmi apróságokon kezdette-el; azután a' maga környülállásairól is beszélteni kezdvén, ekkor nagyon mérgeződött, tubákkolt véghetetlenül, 's a' Kapitányhoz fordulván, így szollott: — „Mondja-meg az

ár a maga Régens Princzének, hogy érte-  
árultattam; és hogy neki egészen más-  
képpen kellett volna magát erántam visel-  
ni. A' több Hatalmasságokrol nem szollok  
semmit; ezeknek külömben sem hittemso-  
ha." — Beszéllett végezetre azon tsaták-  
rol is, a' mellyekben gyözedelmeskedett,  
azt vetvén szavai után, hogy ő hiszi, hogy  
ötet egész Európa legnagyobb Generalis-  
nak tartja a' világon."

Az Anglusoknak Déli Amerikában Gu-  
jánában lévő *Demerary* nevű tartomá-  
nyabol így írtak volt még Május' 21-dikén:  
— „Végezetre letsapának ezen átokkal ter-  
helt plántatartományokra is a' zivatarok'  
menkövei. A' mik *Barbadóson* történtek,  
már tudva vagynak: tsak tulajdon állapo-  
tunkat próbálom tehát lerajzolni. Mikor  
fogunk a' síkra való kiállítás végett megszol-  
littatni (ezeket katona írja), még nem tud-  
juk; de olyan körülállások között va-  
gyunk, hogy mindentől félhetünk. A' mi  
népességünk olyan tulajdonsággal bír, hogy  
minden fejéremberre számíthatunk egy Sze-  
retsent (vagy Afrikai Nigrítziai eredetű fe-  
keze embert). *Demerary* és *Essequibo*, két  
széles kiterjedésű plánta tartományok; 's a'  
mi itt lévő egész fegyveres erőak, 5 vagy  
legfeljebb 6 száz katonából áll; tsak a' vá-  
rosban őrizeten lévő 300 nemzeti katonák-  
nak lehetne még valami hasznát venni; de  
általjában vévén ezek sintsenek semmi fe-  
nyítékhez szoktatva. Nintsenek itt semmi  
erőségek, semmi fegyveres házak. Tsak  
a' városnak van a' víz' partján egygyetlen-  
egy kisdud-batteríája; más oldalai felől a'  
város is egészen ki van nyilva. A' Mar-  
tzialis törvénynek kibirdeltetését minden  
szempillantatban várjuk. Le is szállott itt  
a' jószágok' árra felette nagyon. Egy da-  
rah bitokot, mellyért ezelőtt 20,000 font  
Sterlingért adtak, oda annak most 15 's 12  
tőért is jó szívelel.

A' *Londoni* Kurir egy vendégségnek  
leírását, mellyet még a' múlt Mártzius' 27-

dikén az úgy nevezett Afrikai és Asiái  
(emberbarát) Társaság adott volt, e'kép-  
pen adja elő: — Wilberforce volt a'  
vendégeskedő társaság' előlülője. Itak a'  
tagok, a' Király, a' Régens Princz' és több  
mások' egészségiért, a' nélkül, hogy ülő.  
helyekről felállottak volna. Két asztalú  
volt a' vendégség; egygyiknél a' fejeér, má-  
siknál a' fekete emberek ültek. Az utól-  
sókat valami takaró választotta-el amazok-  
tól. *Stephens* nevű tag felállván hosszú  
beszédet intézett a' fekete tagokhoz, mely-  
ben mértékfelettlő módon magasztalta az  
úgy nevezett *Feketeket*, vagy Szeretsenket,  
azok között pedig mindenek felett *Christo-  
phot* (Henrik Királyt). Ilyen titulusokat  
adott neki: Afrika' ekessége, emberi nem-  
zet' dísze, a' halhatatlan *Toussaint* barátja,  
legnemesebb, legmegvilágosodottabb, leg-  
jóltevőbb ember, legegyszerűbb, legke-  
gyesebb keresztény! — 's úgy festette-le őtet,  
mint a' ki mind ezeket a' titulusokat meg-  
érdemli. — „A' Hayti Király, úgy mond  
*Stephens*, egygyike a' legbőltsebb Feje-  
delmeknek“ — 's megjövendőlte felőlle,  
hogy ő kevés idő alatt egész állapotját meg-  
fogja a' Napnyúgoti fél Földgolyóbissának  
változtatni, 's Afrikát is vissza fogja az őtet  
illető rangja helyheztenni. — Azon ellen-  
vetés ellen, hogy *Henrik* Király igen na-  
gyon vágyik a' Királyi fényes pompára, azt  
felelte az Orátor, hogy ő nem így van tu-  
dósittatva, hanem úgy, hogy ez a' Király  
nem kíván egyebet: Bibliánál, könyörgés  
könyvnel, mezei munkához kívántató esz-  
közöknél, 's alattvalóinak az Európai tudomá-  
nyokban és mesterségekben való töké-  
letesedésénél. — Beszédét végezvén ivott a'  
társasággal egygyütt a' *Hayti Henrik*' egés-  
ségiért. Ezt hallván az Előlülő' hátagemegott  
udvarló, 's a' Henrik Király familiájának tör-  
söki könyvében kétségkiyül nem nagyon  
jártas ember, és a' szokás szerént nagy han-  
gon az egész társaságnak megjelenteni akar-  
ván az elköszönés formáját, így kiáltott fel:

*Éljen (Hayti helyett) Hetedik Henriket* kiáltott. A melynek egy nagy katagásnál 's a' poháralköszönésnek harmasztatásánál semmi egyéb rose következése nem lévén, azután egy Pál nevű tag állott megint elő egy hosszú predikációval, 's azalatt a' Szeret-  
 tsenek is elő nyomakodván a' takaró meg-  
 göl a' másik asztal mellől az első mellé, minden kínázkodás nélkül neki estek a' predikáció alatt, a' diónak, figének, narantsnak 's egyéb e'féle gyümölcs eledelek-  
 nek, a' nélkül, hogy Pál a' maga prédik-  
 káziójába tsak valamennyire is megakadott volna. — *Steddart* nevű Doktor a' *Wilberforce* magasztalásán vetett véget a' pohárköszönéseknek, azt mondván felőle, hogy valamiképpen a' Földgolyóbissának tulsó részén *Henrik* Király, úgy annak inenső részén *Wilberforce* a' legnagyobb ember. Az egész világ tele van az ő ditséretével, és ennek véget semmi egyéb nem vehet, hanem tsak az a' közönséges égés, a' melly valaha az egész világnak véget fog vetni. — *Wilberforce* hetsülettal megköszönte ezt a' megtiszteltetést, 's azzal el-  
 oszlott a' gyülekezet.

*Barbadós szigetről* Május' 16. dikán indultak a' legújabb tudósítások. Ott még akkor is fennállott a' Martziális törvény, 's a' katonaságnak szüntelen való foglalatoskodást adott az erdőkön bujdokló Szeret-  
 tsen rabszolgáknak összefogdosása, a' foglyoknak őrzése, 's a' megíteltetteknek a' magoklakhelyeikre való elkíséretése, mint-  
 hogy mindeniket ott szokták exequálni, a' hol addig lakott. Még eddig azok között sem szünt meg uralkodni a' békételenkedés lelke, a' kik uraikhoz a' munkára vissza tértek, 's egészen bizonyosnak látszik lenni, hogy minden szomszéd plántatactomá-  
 nyokban olly kézzel állottak ezen rabszol-  
 gák a' feltámadásra, hogy, ha a' *Barbadósia*k sz-  
 rensések lehetek volna, egyszeriben mindezütt felállottak volna.

### B. e l. g. i. u. m.

Gentből Julius' 24. dikén ezeket ír-  
 ják a' Brüsseli újságlevelekben: — „Itt  
 (*Gentben*) e' hónap' 22. ikén sok, dolgot nem  
 találó kézmunkások az utzákon seregestül  
 alá's-fel járván, lármával beszéltek, hogy  
 az ő inségeknek oka a' legyen, hogy a'  
 sok Anglus portekákat oly könnyen bé le-  
 het vinni Belgiumba. Némelyek közzülök  
 még arra vetemedni is mérészlettek, hogy  
 az olyan személyeket, kiknek ruházatjok  
 Anglus materiából látszott lenni, méltat-  
 lansággal illették: a' többek ellenben, kiket  
 az ő felemelkedettségek éppen ennyire  
 el nem ragadott, meglegedtek azzal, hogy  
 tulajdon vagyonokat, a' mellyek Angliá-  
 bol való szerzemények voltak, mind egy  
 piatzra hordták, rakásra rakták, 's meg-  
 égették, azzal a' gondolattal, vigasztalván  
 magokat, hogy e'képpen hosszújokat áll-  
 ják azokon, kiktől a' magok inségeiket  
 eredni vélik. Az e'féle tsak már magok-  
 ban is büntetést érdemlő megtévedések, így  
 szollanak a' nevezett újságlevelek, vesze-  
 delmesek lehetnek, 's az e'féleket el-  
 nyomni szükséges dolog: meg is jelentek  
 ezen lármázásnak helyén a' tisztviselők ha-  
 ladék nélkül, 's a' tsendesség azonnal hely-  
 re állott. De engedődjek meg, hogy kér-  
 hessük az előjárókat, hogy vegyenek olyan  
 eszközöket elő, a' mellyek távoztassák el  
 az e'féle történeteknek előfordulását, és  
 hogy legyenek méltó figyelmetességgel la-  
 kosainknak azon fontos része ellen, a' melly  
 tsak akkor szokott megszünni tsendesen és  
 békességesen viselni magát, mikor a' ma-  
 ga boldog állapotját elenyészni látja.“

### Elegyes dolgok.

A' Párisi legújabb levelek jelentik,  
 hogy az Angliai Koronatorokos, *Charlot-  
 ta* Hertzegasszony, időelött szülvén, he-  
 tegen fekszik. (Azok a' *Londoni* levelek.)

mellyek ezen dologról emlékezhetnének, 's a' mellyek tegnap Bétsbe meg érkezhettek volna, meg nem érkeztek vala.

A' három Anglusok, *Wilson*, *Hutchinson*, és *Bruce*, a' kik Párisban három hónapi fogságra büntetettek vala, ezen időt a' fogházban eltöltvén, s' onnét Jul. 23-dikán kijöven, parántsólátot kaptak, hogy Frantzia országból távozzanak el. *Hutchinson* vissza ment Cambraybe az Anglus armadához. *Bruce* pedig, mint mondják hazasodik, *Crobert* nevű kisaszszonyt veszen el, s' utozni indul velle *Olaszországba*.

A' Londoni *Times* nevű újságban ilyen megjegyzés fordul elő a' Frantzia országba 's másuva általutazó Anglósoknak sokaságáról. — „Párisban 29000, Badlogneben 1200, Helvéziában legalább 10000 Anglusok tartózkodnak. Genévat úgy tiltelték, hogy a' tanulók alig találjanak szállást. Az egész Frantzia országban tartózkodóknak számát legalább lehet tenni 50000-re, a' kik általában vétetvén mind fő, vagy legalább közép rendű Anglusok lévén, egygyik sem költ esztendőnként 200 font Sterlingnél kevesebbet. Azt az adót tehát, mellyet Anglia esztendőnként a' maga szegényebb sorsú népének kárával, idegen Országoknak fizet, legalább is számlálhatja 10 millió font Sterlingre. A' közönseges inségre, 's a' már lassú hangon hirlélődő nemzeti bankrótírozásra nézve, hiit sen semmi igasságosabb, mint az ilyen házajok' inségét érzékenység nélkül néző embereknek javaikhoz nyulni.“

### Béts.

Ó Cs. Kir. Felsege a' Nassaui Régens Hertzeg a' Szent István Magyar Királyi Rendjének czimerével megajándékozta.

Azolta, hogy *Henrika* Ó Cs. Fő Hertzegaszszonyosa lebetegedett és a' szülesén által esett, minden napokon, biva-

falszerént való orvosi-jelentések tétetnek közönsegesse, mellyekből örömmel szemléljük, hogy valamint Ó Fő Hertzegaszszonyosa úgy a' isetsemő Fő Hertzegaszszonyosa is, a' környülállásokhoz képpes kívánt állapotban vagynak mind ez ideig. — (A' közlebb költ Magyar Kurirnak utolsó levelén, a' hol a' kisednek megkereszteltetéséről emlékeztünk, ezen szó után, ma, szükséges leszen oda tenni ezt: ugymiat Augustus' 1. ső napján.)

### A' Austriai Nemzeti Bankót Illető Hirdetés.

A' népnek a' papiros pénz' beváltása végett a' Bankóhoz való nagy odatolyulása, mind a' részéseknek kiélegítettéseket mind pedig a' papiros pénz' beváltásának kizárólt rendes folyamatajt terhesíti. Ezen tekhitelből az itt következő határozásokat tette a' Bankónak ideig való igazgatása: — 1) A' papiros pénznek 1 per. Centés Obligatzióért s' Bankónak ért való elváltattása végett való betevések, a' folyó hónapnak 5-dik napjától fogva tsak írás által való bejelentésnek útján eshetnek meg. — 2) Ezen bejelentések, hogy azokkal a' legnagyobb könnyűség és egy-ügyűség köttetéseks' össze, tsak a' beadónak nevét, characterét a' felváltásra elszánt papiros pénznek summáját, 's a' beadónak aláírását foglalják magokban, és a' szokott hivatalos órákon a' Bankó Protokollumába adattanak be kétszeresen (*in duplo*). — 3) A' Protokollumnál mind a' két beadott írás, vagy exemplár, folyó következés szerint való számot kap, 's az egygyik a' beadónak azonnal visszaadatik. — 4) Minden hétnék szombatján közönsegesse tételi a' Bankóigazgatás a' Bankóháznak falára ki függesztetett tudósítása által, és a' Bétsi újságban is kinyomtattatva, azon betételeknek egymásután következő számaikat, a' mellyek arra lesznek meghatározottatva, hogy

a' következõ héten, és hogy melyik napon, kielégíttessenek. — 5). Azok a' részesei, a' kik ezen útonmódon hívatatni fognak, a' magok bétételekrõl kezeikben lévõ 's a' Protokumnak számával megjegyztetett írásokat, elõrevalóképpen a' Bankó' útasító szobájába (*Bescheidzimmer*) vinni, 's a' Bankónak által adni köteleztetnek, a' hol nékiek az Orriginális Beadás, az arrairatott útasítással egyetemben, a' Copia vissza vétettétvén, kiadattatik. — 6) Az útasítás csak arra a' napra szolgál, a' melyre kiadatott. — 7) Ezen hónapnak 5-dik napjától fogva beszorítólag 9-dikéig, minden napokon kihirdettetnek a' Bétsi újságban a' márczeddig beadatott kérelmeknek számaik, mellyekre a' mindjárt következõ napokon adattatnak ki az Útasítások. Béts, Aug. 3-dikán, 1816. —

Gróf *Nemes Ádám*, Az Austr. Nemz.

Bankó' ideigvaló Kormányozója.

*Hippenmayer Konrad*, az Austr.

Nemz. Bankónak ideigvaló Igazgatója,

*Bergen Thaddé*, az Austr. Nemz.

Bankónak ideigvaló Igazgatója.

Azóltá, hogy ez a' Híradás, kijött ilyen Jelentés adatott ki a' Bétsi' Német újságban naponként: —

Az Aug. 3-dikán költ Híradás 4-dik punktumának értelmeszerént a' bétételekre nézve beadatott kérelmek közzül a' következõ számok határozattak meg, hétfün Aug. 5-dikén a' beváltatásra: Nro. 416, 420, 421, 423, 424, 429, 431, 432, 436, 444, 445, 447, 449, 452, 459, 460, 466, 468, 483, 485, 486, 496, 500, 502, 503, 504, 510, 511, 517, 522, 523, 528, 53, 535, 539, 540, 541, 542, 551, 552, 553, 554, 558, 559, 560, 567, 568, 570, 571, 572, 580, 581, 589, 596, 597, 610, 621, 623, 646,

Azok a' részesei, kik a' feljebb találtató számokhoz való határozásokat még ki

nem vették, útasíttatnak, hogy a' feljebb említett Híradás' 5-dik pontjával megegyezõleg, magokat az Austriai Nemzeti Bankónak útasító szobájában jelentsek. Béts, Augústus' 4-dikén 1816.

Báró *Heydau József*, Cs. K. Udv.  
Titoknok Refer.

Egy tegnap kiadatott Rendelésben meghatározattak azok az arany és ezüst pénzek, a' mellyek ennekutánna elvétettetnek, mellyekről most csak ennyit említhetünk röviden, hogy az aranypénzek között csak a' Kõrmõtzi *egygyes* és *kettõs*, a' Belgiumi Souverendor az egygyes és kettõs, 's a' régi Hollandus, telyes mértékü aranyok, az ezüst pénzben pedig, az egész, fél, és negyedrészt Spécziés tallér, a' huszas, a' 17, a' tíz, a' régi 7, 's a' 3 krajtzárosok, *Gallitziára* nézve a' 30 és 15 krajtzáros, 's végre, a' Belgiumi (keresztés), egész, fél, és negyedrészt darabok azok, a' mellyek törvényesen elvétetnek. — Ezen Rendelésrõl a' jövõ postán bővebben.

*Szemorvosi Híradás.*

Nagy érdemü T. Doktor *Fodor András* úr tapasztalván, hogy a' két Magyar házában a' szemgyógyító Orvosoknak nemléte miatt a' szemnyávjában igen sok emberek szenvednek és igen sokan mng is vakulnak, magát a' szemorvoslás' tudományában különösen tökéletesítette, 's ezennel közönségesen kihirdetteti, hogy õ *Pesten* a' maga szállásán, a' *Serviták*' piatzán az *Urbány* ur házában, a' második udvarban 's második emeletben, reggeli 7 órától fogva 8-ig és déli 1-tõl fogva 2-tõig, ingyen kíván nevezetesen a' szegényebb sorsú szenvedõ embereknek tanácsával segítségére lenni. Sõt, ha talám szemoperálásra is szükségek talál lenni, az olyanoknak, a' kik szegénységekrõl a' tisztí kartól hiteles bizonytságot mûtathatnak, azt is ingyen megteszi.

# Hazai Dolgok és egyéb Toldalékok.

## Magyar Ország.

A Pesten Julius' 31-dik napján Költ levelekben ezeket írják: —

Omorowiczáról (Ns. Bács Vármegyében): — Ő: vagy hat esztendeje már, a' mióta Határunk soha jó, és egész természet nem ditsekedhetett. — Közélebb múlt két esztendőben pedig különösen annyira ki fogytunk a' buzából a' mostoha esztendők miatt, hogy nem csak mindennapi élelmünkre, de még vetni is másnapi kellett nagy költséggel buzát hozatnunk, melly dolog a' naponként nevededett drágasággal annyira szegényé tette helységünket, hogy lejendő állapotja felől kétségbe esőleg kezdett gondolkozni. — De az Isten akarta, és meglelt, hogy a' kétségbe esett szív megvigasztalódjék. — Talán mindent ki akart a' Felsőleges Isten pótolni az idén, valamint ez előt elvesztettünk, mert ha vetéseinket néztük a' tavasz óta, arra kellett fakadnunk, hogy talán csak az első világ' paraditsomában volt ilyen gazdag a' föld, a' mikor az áldásnak Istene maga nyitotta meg a' föld' gyomrát, hogy a' benne rejtett kintsnek mindengazdagságát ingyen öntse az első pár emberre — Szépek voltak a' mi határunknak minden termései, olyan szépek, és gazdagok, hogy az előre bizelkedő reménységnek kinézésében egész várakat építettünk lejendő jövedelmeinknek hasznáiból! De Fájdalom! — Csak felhő várak voltak azok, — mert —

„Julius' 11-dik napján már sokan kimentek, hogy a' meg-érett árpát aratnák, többen pedig más vagy harmad napra várakoztak még, a' midőn a' megirt napon estvél 6 és 7 óra között az egész Határon végig és keresztül rettenetesen ordító szel-zivatarral kavarva olyan Jég záporzúta szél-

jel mindenünket, a' mivel birtunk, hogy ahoz hasonlót, helységünknek leg őszebb vénei is, a' mint állítják, nem csak az, hogy nem láttak, hanem nem is hallottak soha. — A' legkisebb Jégek, mellyek hullottak, a' gyermekek' játszó márványáboz, a' nagyobbak biteles megmérés szerint egy Ludtojashoz hasonlítottak. Két aszszonyt, és négy gyermeket hoztak halva haza, a' kiket a' jég agyon vert, többeket pedig felhőltan. — Hat még marha, ló, juh, 's a't, meuyi vesztetett-el, niats fel vetve. De különösen leirhatatlan az a' kár, mellyet gyönyörű vetéseinkben kell szenvednünk; az egész határunkon minden: buza, árpa, zab, köles, kukoricza, és minden kerti vetemény, még a' szőlős kertünk is annyira oda van, hogy többé a' vetésnek még csak a' szalmáját sem szedhetjük fel, és a' szőlős kertnek talán a' tőkéjét sem használhatjuk! — Rettenetes tsapása az Istennek!! Más nap, a' mikor körül néztük vetéseinket, a' népnek rettenetes sirását, és kéz töréseit, 's jajgatásait látván, nekünk is, a' kik a' vallás biztatásainak elszüllyedhetetlen vas-matskájához támaszkodva, tántoríthatatlanul állunk az Istenbevetett bizodalom mellett, nekünk is, mondom, sirnunk kellett, el gondolván, hogy vallyon mi lesz, a' mi mindenektől megfosztatott szegényebb lakos társainkból? — A' szántóföldek pusztábbak, mintha leégett volna röllok a' tarló, és méltán járnak a' szomszéd helységekből nézni ezt a' tsapást, mert a' jégnek ilyen rettenetes erejét látni, valósággal tsuda. —

Hiradás az Erdélyi Muzem V-dik 's VI-dik Füzetjéről.

Az V-dik Füzet Kéziratja Pestre, ki vagonon küldve, 's már nyomtatatik. Mi-

befyt az el leszzen végezve, a' VI-dik Fűzetnek készen álló Kéziratjais mingyárt küldetoi fog, 's így ezen két Fűzet egymás után hamar megyen a' Titt. Olvasók' kezekbe.

E' két Fűzet is az Előfizetés útján jelenik-meg. Az eddigi Előfizetők, ígéretünk szerint megkapván a' Fűzeteket, reméniljük, bizodalmokat már megnyerhettük, 's a' kiének kedve van az Intézet előmozdítására, pénzének elvesztése miatt való gyanútól vissza nem tartóztathatik. Tsak arra kérjük azokat, kik egy előbbi Jelentésre, az V-dik 's VI-dik Fűzetért négy Rft-tal már előfizettek, ne sajnáljanak még egy Rforintot adni, mert a' nyomtatásnak sokkal megdrágulása miatt, most az V-dik 's VI-dik fűzetet öt Rft-nál alább adni nem lehet.

A' barátságának 's hazafiságnak szent felmelegedésű érzésével kéri a' kiadó ezen itt megnevezendő Urakat, előfizetésbégyűjtésére. 'S mivel tapasztalta, hogy akármelley félre eső vidékben is tudott a' Nemzeti nyelvterjesztésének dicső érzéseitől buzgóságra lelkesített Hazafi, előfizetőköt gyűjteni, szabadságot vesz magának kérelemre, hogy a' kik az Intézetet hasznosnak tartják, minél több Előfizetőköt szerezzenek. Nem merné a' Kiadó ezen kérést tenni, ha titokban is önnön hasznát sejtene; de a' Hazának boldog szeretete tsak egyedül annak diszére törekedést éreztetvén, tiszta érzéssel hátor a' Közönség eleibe kilépni, megnyugtatólag intvén a' Haza érzései, hogy a' kérdésben a' Köz-Haszon meleg ohajtása reszket lángjaival.

*Előfizetés gyűjtésére kérettetnek.*

#### E r d é l y b e n .

Kolosvárott, Tiszt. Prof. *Szilágyi Ferencz*, és Tiszt. *Pater Buzna Lázár*, 's Tiszt. Prof. *Molnos Dávid* Urak.  
K. Fejérvárott, Tiszt. Prof. *Balás Imre* Úr.

Maros-Vásárhelyen, Tiszt. Prof. *Tompa János* Ur.

Székely-Udvarhelyen, Tiszt. Prof. *Karátsonyi Sámuel* Ur.

Nagy-Enyeden, Tek. *Kis József*, Alsó fejér Vármegyei Notarius, és Tiszt. Prof. *Hegedűs Sámuel* Urak.

Tordán, T. Prof. *Szabó Sámuel* Ur.

Szászvároson, T. Prof. *Keresztes Dániel* Ur.

Zilahon, T. Prof. *Salamon* Ur.

Kézdi-Vásárhelyen, Tek. *Kállay* Auditor Ur.

Désen, Tek. Doktor *Bod* Ur.

Szent-Gericzén, Maros-Székben, Tiszt. *Kozma Gergely* Ur.

Déván, Tiszt. *Salamon István* Pap Ur.

Körös-Bányán, Tiszt. *Veres László* Ur.

#### Magyar Ország on.

Pesten, *Eggenberger* Könyváros Ur.

Egerben, Tek. *Ivánszki Antal* Ur, a' Magyar Liter. Prof.

Esztergomban, T. T. *Phoenix Farkas* Ur, Gyimnasiumi Prof.

Székes-Fejérvárott, T. *Szabó János* Prof. Ur.

Győrött, T. T. *Sikos István* Predikátor Ur.

Weszprémben, T. *Balassa Gábor*, Sz. Széki Titoknok.

Sopronyban, Fő Tiszt. Tud. *Kis János* Superint. Ur.

Szombáthelyen T. T. *Tatay János* Prof. Ur.

Pápán, Tek. Tud. *Pápay Sámuel*, Fiscalis Ur.

Komáromban, T. *Nagy Pál* Evang. Predikátor Ur.

Téten, Tiszt. Tud. *Horvát András* Plébános Ur.

Keszthelyen, T. T. *Rumy Károly* Professor Ur.

Szent-Lőrinczen, T. *Balassa János* Predikátor Ur.

Bükön, Soprony Várm. T. *Baranyai Ferencz* Pred. Ur.

Sz. Pannonhalmán, Tiszt. *Guzmics Izidor*  
 Prof. Ur.  
 Somogy Vármegy. Tek. *Sárközy István*,  
 Tábla-Bíró ur.  
 Sáros-Patakon, T. Tud. *Vályi Nagy Ferencz*  
 Prof.  
 Vácson, N. Tű. *Nagy Leopold*, Prof. Ur.  
 Nagy-Váradon, Fő Tiszt. Kánonok *Lajcsák*  
 Ur.  
 Debreczenben, Tek. Doktor *Szentgyörgyi*  
*József* Ur.  
 Szegeden, Tek. *Gerencsér János* Fiscalis Ur.  
 Bács Vármegyében, Tek. *Dömötör Pál*,  
 Fiscalis és Tábla-Bíró Ur.  
 Jászberényben, Tek. *Dihákovics József* Fő-  
 Jegyző Ur.  
 N. Szombatban, T. *Pribely Ferentz*, Prof.  
 Ur.  
 Pécsen, N. Tű. *Kelemen József*, Sz. Szé-  
 ki Titoknok.  
 Kassán, *Fabri Ignác*, a' Püspökség Jegy-  
 zője.  
 Szatmár Vármegyében, Tek. T. Nagyvára-  
 di *Ajtay Sámuel*, Vice-Notarius Ur.  
 Kecskeméten, T. *Hajnal János* Ev. pred.  
 Ur.  
 Arad Vármegyében Tek. *Perecsenyi Nagy*  
*László* Ur.  
 Miskolczon, Tek. *Désy* Fiskalis Ur.  
 Posonyban, *Schwaiger* Könyváros Ur.  
 Csekén, Szabolcsban, Tek. *Költsey Ferentz*  
 Ur.  
 Bécsben, Tek. *Szentgyörgyi Imre* Ur a' F.  
 Erdélyi Udvari Cancellariánál Cancellista.

Minden tíz nyomtatványtól, a' tizen-  
 egyedik ingyen megyen.

Az előfizetés ideje tart e' folyó esztendő Októberé utolsó napjáig.

A' Magyar Országai Előfizetést gyűjtő Urak, kérettetnek, a' pénznek Pesti Könyváros Eggenberger Uchoz való küldésére, a' hounan nyomtatványait a' szokott horítékkal, békötve kapják. Erdélyben a' pénzt, a' Kiadó magához kéri.

A' Kiadónak szándéka, hogy az V-dik fűzet elebe Fenelon Telemakjának szép nyelvű Fordítója, néhai Mélt. Gróf Haller László, Máramarosi Fő-Ispán mejjképe jöjjön, 's a' VI-dikhoz Mélt. Cserneki és Tarkói Gróf, Dessewffy József Uré. De tapasztalván, a' közbe jöhető akadályokat, megtörténhetik, hogy minden siettetés mellett is a' képek a' fűzetek megjelenéséig el nem készülhetnek. Ezen esetben, a' Muzeumot folytában vevők, a' mejjképeket a' VII-dik 's VIII-dik fűzettel veszik.

A' ki, a' Muzéum dolgában írni akar, annak levelét, a' Kiadó, a' jövő Október végéig, a' Dévai postáról, Máros-Németiben veheti, azon túl ismét Kolosvárott.

Olvasóink, ismervén a' Muzeum tárgyait, az V-dik 's VI-dik fűzet foglatját, a' hely szük volta miatt most nem közöljük.

Julius' 16-dikán, 1816.

Döbrentei Gábor,  
 az Erdélyi Muzéum Kiadója.

Augustus 2-dik napján Száz forint Huszaspénzért, Váltótzédulában 289 forintot  
 — egy Császári aranyért — fl. — kr. — egy Hollandus Aranyért 13 fl. 40 krt.  
 Augustus 3-dik napján 100 forint huszas pénzért, Váltótzédulában 293 5/8 forintot.  
 — egy Császári aranyért 13 fl. 38 kr. — Egy Hollandus aranyért 13 fl. 50 krt.  
 Augustus 5-dik napján 100 forint huszas pénzért, Váltótzédulában 288 1/6 fl. — egy  
 Császári aranyért 13 fl. 24 kr. — Egy Hollandus aranyért — fl. — kr. adtak.